

velik

Ingens, sehr gros. sýlnu vélik, mnog.

velik

Magnus, gros. velik, višok, imeniten.

HIPOLIT: Dict. I, 355

velik

Grandis, gros. velik, výsok, sylna
velik.

HIPOLIT: Dict. I, 263

2

velik

Crafsus, dikh, gros, feist. debel, velik, goft,
zverft, fhirók, satépen, ftépizhen, saróblen,
grob.

velik

Grandiculus, et Grandinifculus, groslecht.
vélik, précej vélik.

HIPOLIT: Dict. I, 263

velik

Colosseus, ungeheür, gross, nesmäßiger, velik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 113

velik

Wie gros? kakú velik? kólik? quantus?

velik

Starkwein. velikiga koréna vínú. *Vinum*
crulatum, helenium.

HIPOLIT: Dict. II, 6

velik

Ubergros. fylnu velik, vifsókk. praegrandis.

HIPOLIT: Dict. II,

velik

der Vil trinckt. katéri mnogu pyé: velik
pyázh, pyánezh. qui plurimum bibit: multibibus.

velik

Zum Triumph gehörig. kār k'obhajānu éniga velí-
kiga ve'sélja fhlfhi. Triumphalis.

velik

Teleta, ein grosses offerfest. en velik pra
sin tiga offre.

HIPOLIT: Dict. I, 659₂

velik

Gantus, so gros. tulid, tjelid, taru velik.

HIPOLIT: Dict. I, 657

velik

Gros. velik, vísók, nemáfen. S. Magnus,
grandis ingens, vastus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

velik

sich grosser streichen austhun. velizhánsku
od fébe govoríti, se od velízih shlákou vun
dáti, ali dajáti. magnífice de se loqui,
magna Crepare.

HIPOLIT: Dict. II, 81

velik

so gros. tokú vélik, tólik. Tantus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

velik

wie gros. kokú vélik, kólik, ali kúlik.
quantus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

velik

Grosmächtig. fýlnu vélik, mogózh, magózhen.
potens.

velik

Groslecht. dolgovésen, dolgovésnik, precéj vélik,
velikláft, visokláft. Grandiufculus, grandiculus,
subgrandis, majusculus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

velik

Leibig, Von grossen leib. shivóten, veliziga
shivóta, debel. Corpulentus.

HIPOLIT: Dict. II,

velik

Grosser hangender Leuchter. en velik vispěnl
světlník. Lychruchus penfalis.

HIPOLIT: Dict. II, 116

velik

Maurbrecher, ein gattung geschüz. en ovên,
sydadériz: túdi en vélik fhtuk. Aries, tor-
mentum murale.

HIPOLIT: Dict. II, 121

velik

Mit. s'cum. mit dem Vatter. s'ozhétom. Cum patre.
Mit allem fleis. s'velikim flifsom. summo ftu-
dio, summa diligentia.

velik

Ibisch, wilde pappeln. béjli slis, ta vélik
dívji slis sicér ejbifh immenóvan. Althaea,
ebifcus, Hibifcus.

velik

Grosse Kälte leiden. velik mras tërjëjti.
adbringi frigore.

HIPOLIT: Dict. II, 100

velik

Kláglicher wise. mílu, klaglívu, shálostnu:
s'velikim klagovániám inu jokániám. flebiliter,
funeste, luctuose.

HIPOLIT: Dict. II

velik

Ungestáme wetter, bös wetter. enu nepokójnu
huđú vreme, en vélik pišh ali vihá. tem-
pestras atrox, saeva, mala, turbulenta.

velik

Starrung, grosse Kälte, darob einer estarret.
otarpnénie, tardúft, ostrúft, vélik mras, od katére
edèn otarpny. Rigor.

velik

Stauff, grosser becher. ena kùpa, ali velik
pehar sa pytjé. Crater.

velik

Sturm, windsturm. en pišh, vihář, vélik vejtèr.
Ventus furens, vagus torrentis instar, ruens
venti flatus: tempestas.

velik

Sauswind.en viháar,pish,en fylnu velik vejter.
Turbo.

158

HIPOLIT: Dict. II,

velik

Windbraus, windwirbel. en fýlen vélik véjter,
vihár, pišh. Turbo, vertex.

velik

Wolkenbruch. ex velik magel deob, ali nalyv.
Cataracta nimbus.

HIPOLIT: Dict. II, 265

velik

Joch, englischer hund. ex velik pas. canis
major, aut britannicus.

HIPOLIT: Dict. II, 41

velik

Fleissiglich. flířsik, vmétalnu, prídnu,
skepⁿnù, s' velíkim flířsoř. diligenter,
řtudioře, accurate.

velik

Berühmt seyn. immeniten inu v'velikim pre-
stimanu biti. in magna aestimatione et
celebritate in oculis omnium vivere: mag-
num habere nomen: celebrem et Clarum esse.

velik

Beschiessen ein statt. v'énu méftu stréjlati,
s'velíkimi ſhtúki v'méftu vdrihati. verberare
urbem tormentis.

HIPOLIT: Dict. II,

velik

Briareus, ein Grosser Pies mit 100 händen. ex
velik ris is stu rokmi. Briarei manus
habere. alles zusammen rharren, Pips Paps.
vse vkučaj grabiti, poglabiti.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, 4
populorum etc.

7

velik

Christum Honorant non ut Filium Dei, sed ut magnum Prophetam, minorem tamen Mahomede. Ehren Christum nicht als einen Sohn Gottes, sondern als einen Grossen Propheten doch kleiner als Mahomed. zhafté Chrístusa, nikár kakòr éniga fynd bôshjiga ampak kakòr éniga velikiga preróka venèr májnsfhiga kakòr je máhomet

velik

Gros Kletten. veliki lepuk. lappa mejo.

HIPOLIT: Dict. II, 105

velik

Capitolium, der grosse Tempel Jovis zu Rom.
ta veliki tempel Jupiterja v. Rimu.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

5

3

velik

Curius,

Curios simulas, et bacchanalia vivis. du stel-
lest dich sehr Mässig, Vnd bist doch ein Erz-
sauffer. ti se sdershliviga skashújesh, inu si
vondèr en velik pyániz.

HIPOLIT, DICT. 7

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

velike

Vndo,
vndans fretum. das meer, so grosse wällen macht.
morjè, katéru velíke valúve déla.

HIPOLIT: Dict. I , 722

velik

Vngulatus, der grosse klauen hat. katéri imà
velike pàrkle, krámple.

velik

Vortex, wirbel. vertúlka, vertázha, tumf, karníza
túdi en vihar ali vélik pish inù véjter, katéri se
okúli obrázha, inù savya, en vertázhasht vihar.

HIPOLIT: Dict. I, 726

velik

Tantus,

tantus quantus. so gros als gros. túlik, kúlik,
tokù vélik, koker je.

HIPOLIT: Dict. I , 657

velik

Timor,

maximo timore de aliquo affici: eius habere
in grosser forcht stehen. favólo enéjiga
v. velikim stráhu státi.

HIPOLIT: Dict. I, 669

velik

Grabs, ein grosser balok eigentlich ein gebäu.
ein velik tram, ali brua v'čnim žempem.

HIPOLIT: Dict. I, 674

velik

Seehund. morski volk, ali pès, je velik kokèr
enu telle, ima zhèrne inu gladke dlake. phoca.

velik

So gros.túlik, enúlik, toku velik.
tantus.

178

HIPOLIT: Dict. II,

velik

Zwerchhand. en pedáin, ali ena dlan, róka po
fhirokústi: mali ali vélíki pedáin. palmus:
palmus minor vel major.

velik

Zwerchsouch. en zheul, ali en veliki pedain.
pes, palmus major.

velik

Margaritae, et uniones. Crescunt in Conchis; Corallia in marinis arbusculis. kleine, Vnd grosse Perlen wachsen in Muscheln. Corallen auf meerbaumlein. mājheni, inu veliki pèrlni rássejo v' morskikh Lupínah, v'muschelnah Corálde na morskikh drévzah.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 5

velik

Zins Von Zinsen. zhinsh od zhinsha velik
grejh. Anatocifmus.

velik

Unermeslich. nesmérliu, nesmérjen, nepre-
mérjen, velik pres mere. Immensus.

velik

Ungheuer gros. grosu velik, fylnu
velik. Immensis. praegrandis.

HIPOLIT: Dict. II, 231

velik

Ris, grosser mann.en Ris, fýlnu velik junázhki
zhlovik. Gigas.

velik

Rüde, rüdenhund. en vélik pès, zhéjdenki pès.
molofsus.

155

HIPOLIT: Dict. II,

velik

Hercules, ein Grosser held, der Vil herrliche Thaten verrichtet. en velik Junák, katéri je mnógu junázhkiga djanía dopèrnéssel. Hinc Herculis ira. Grosmätigkeit Vnd Ernst. Junáhtvu inu oftrúst.

HIPOLIT, Dict.

Nomenclatura regionum, 10
populorum etc.

velik

des Altvaters (Sohnen), Bruder. Abpatruus.
veliki srix. Predédra brab.

HIPOLIT, Dict:

Nomina numeralia,

consangvinitas 6

velik

Hochachten. velizhati, vifsóku shtimáti, zha-
stíti, hvalíti, dersháti, sa velíkiga desháti,
povigfhati, povigshováti. Magnificare.

velik

Hochverständig. vifsóku saftópen, sýlnu pá-
meten, en mosh veliziga rasvúma inu saftóp-
nosti. vir magna prudentia, usu et Exercita-
tione praeditus: vir ingenio prudentiaque.
Acutissimus.

HIPOLIT: Dict. II, 94

velik

Hochtragend (amt, geschäft, etc.) sýlnu velik,
přestrán: nápokóyn, déloven, flířsik. permag-
nus, amptus: mořestus et operofus.

velik

Hoffstatt. ex velik prófór, eli-dvorische.
plano, area.

HIPOLIT: Dict. II, 95

velik

Foth, docto. ex velik p̄es. canis major.

HIPOLIT: Dict. II, 196

velik

ist das nicht ein Plag. ali tu nej ena velika
nadlešhnoft, en velik krish inu martèr.
o sortem acerbam.

HIPOLIT: Dict. II,

141

velik

Wolhabend, reich. premóshèn, bogat, pèr velí-
kim iméniu. Dives, opulentus.

velik

Schindermesser, Kochmesser. en velik Koyna-
dérski ali Kúchovski. russk. stovis.

HIPOLIT: Dict. II, 164

velik

Schlachtschwert. ex velik jwboýski. mexh.
Romphaea, bellator ensis.

HIPOLIT: Dict. II, 164

velik

Tina, eine Tonne, grosweinfas. en zhibèr, kad,
túdi en vélik vínski sod.

HIPOLIT: Dict. I

, 669

velik

Trigarium, rennplaz, da man mit sollichen rossen,
vnd wägen kämpft. en plaz, ali vélik próstor,
kir se s'tákushnimi kóyni inu vořmý řa junáshtvu
skúshajo inu shtrítajo.

velik

Tuopte.

tute tibi tuopte ingenio prodes plurimum.

du schaffest dir selbst durch deinen Verstand
grossen nuzen. ti si sam sebi skus tvójo fastóp-
nost k'velíkimu núzu.

HIPOLIT: Dict. I , 688

velik

Turbo, windsbraus, wasserwirbel. ein gloz,
oder Topf, was Vnten spizig, oben breit ist.
en sýlnu vélik véjter, pîsh, vihàr. karníza v'ti
vódi: en lónez, písker, inù vse taístu, katéru
je od spódaj shpízhashu, od fgóraj shiróko.

HIPOLIT: Dict. I, 689

velik

Tyrannus,

Tyranni senex prodigium. es ist ein meerwunder,
wann ein Tyrann alt wird. je énu velíku zhúdu,
kadar en tyrànn dólgu fhivý.

HIPOLIT: Dict. I , 691

velik

Vastus, gros und Ungestalt. velik, regelmäßen,
presträn, inu nevskälten.

HIPOLIT: Dict. I . 696

velik

Vaftitas, über mässige grösse. Verwüstung. sýlnu
vélik préstor, éna nefmáfsna prestránost, pro-
stórnost. túdi fatrénie, pogublénie, pogonoblénie

velik

Triumphalis, zum Triumph gehörig. nach N.
velikiga veselja obhajanje skliski.

HIPOLIT: Dict. I, 685

velik

Turbidus,

esse in rebus turbidus. in grosser Turbe le-
ben. v. velimima nepokojne živjeti.

HIPOLIT: Dict. I 1688

velik

Turba,

in turba et Confusione rerum vivere. in grosser
Unruhe und Zerrüttung leben. velikim
nepokóyu inu smejshnâavi shivéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 688

velik

Tumulus,

tumulus terreus satis grandis. est nhr grosser hügel.
ex praeij velin manex, hiebit.

HIPOLIT: Dict. I / 688

velik

Turbo,
turbines et fluctus Reipublicae. grosse Tur-
bine einer Gemein. en vélik nepókoj, inü
nemýje éne gmdýníc.

HIPOLIT: Dict. I, 689 4

velik

Vertieffen mit schulden, sich in schulden
stecken. se v'vélíke dolgóve sablódití, sa-
globozhítí, sabrésti, vtaknítí. obruere se
aere alieno.

velik

Tempeſtas,
Reſpublica fluitans in tempeſtatibus pericu-
lorum. in groſſea gefahren ſchwebendes ge-
meines weſen. v' velikih nevarnoſtih
stojenka gmejnitá.

HIPOLIT: Dict. I, 660

velik

Telum,
non mediocre telum est. es ist ein grosser behülf.
je éna velika ponúrk.

HIPOLIT: Dict. I, 659

velik

Erdrauch, Taubendropf. ta veliki svetiga
petra kluzh, inu selishe. Capnos, Cap.
non, fumarica.

HIPOLIT: Dict. II, 52

velik

Erheblich, mächtig. Erhebliche Ursachen velik,
teshák, pravínken vrshek. Ratio gravis:
Causa magna, honesta, justa.

HIPOLIT: Dict. II, 53

velik

Niderlag des fonds. ex velik probóy, pomór-
stvu, pomoyénie tih sournishnikou. Clades,
strages, interrecio.

HIPOLIT: Dict. II, 133

velik

Vrus, ein urochs. divji vélik bivol.

HIPOLIT: Dict. I , 728

velik

Vectigal,
magnum vectigal parfimonia. sparsamkeit ist ein
grosser gewünn. shpáravnost, ali shparájnie je
en vélik dobízhik.

HIPOLIT: Dict. I , 697

velik

Vegrandis, Vngeheuer gros, sehr mager nach
seiner grösse. nefmásnu inù sýlnu vélik, sýlnu
madál inu kúmern prúti svóji velikósti.

HIPOLIT: Dict. I , 697

velik

Abamita, des wrahu Vatters Schwester.
préjidedza rehéta feſtra: Velika teta

velik

Avunculus,

Avunculus magnus. der grossmuetter brueder.

bábize brat, vélíki vujiz.

velik

Abravunculus, der Altmutter oder väterliche
Bruder. babixie brat: Veliki vujiz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 9

velik

Abavica, des Vrahu, oder Vrahenin Mutter.
prejdedna ali prejhavice mati.
Velika babina.

velik

Augustus, Augustmonat. veliki serpán.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 62

velik

Majus, der Maymonat. máynik, ali vélik
traun, ali tráven.

HIPOLIT: Dict. I, 355

velik

Accipio,

accipere aliquem apparatusū regio. etiam ganz herrlich
empfehen. éniqa s' veliko zheffjò sprieti, gori
voeti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 7

velik

Balanus, allerley eyheln, grosse Castanien.
stuelgangs Zapflein. vfe forte shelod: velik
kostajn, marón imenuván. zafelzi sa ftol.

velik

Bunias, grosse Stuckrueben. velika kashka
rejpa, ali Kolsh'ka.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 74

velik

Candurcum, Segel, Khrämerdekken. jadra ali
Khrämerske velike platno, ali rāntohe.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 74

velik

Bulapathum, gross Lendithraub, oder gross
Kraugoltwurx. velike pejsa Korén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 173

velik

Autolykus, ein grosser und meisterlicher dieb.
er velik inn swachen tab.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 64

velik

Bellua, ein gross und grausam thier. eine
velika im grosna dirjankina, sverjankina,
sverina, bestia.

velik

Balísta, maubrecher. sydadéřiz, ali sydadéřnik,
vélíki ťhtuki, s'katéřimi ťe osydje podéra.

velik

Caesariatus, der ein lang haar hab. Natéri - imá
velike dolge lappé: dolgulapsat.

HIPOLIT: Dict. I. (Prep. I.), 75

velik

Basilinda, königspiel an grossen herrn höffen.
kraléva ygrá na velikih gospúdou dvorah.

velik

Lamentabiliter. Adu. kläglich, mit grossen
weheklagen vnd Jamern. klagováunu, mílu,
fhalováunu, s'velikim klagovájnam inu jámraj-
nam.

velik

Lamia, Nachtfrau, hex, ein gattung eines grossen fisches. en véjshzha, zúperniza nózhna fhéna, shkrátel, poshàst, éna sórtá éne velike ríbe.

velik

Lamia, Nachtfrau, hex, ein gattung eines grossen fisches. en véjshzha, zúperniza nózhna fhéna, shkrátel, poshàst, éna sórtá éne velike ríbe.

velik

Lamentum, ein kläglich geschrey von grossen
leid. enu mīlu klagovájne inu jámrajne od
velike ťhálosti, klagováunu shrajájne, ali
vpitjè.

velik

Junculus, der gros altstock vnd stam̃ in einer
weinraben. tu stáru velíku déblu, inu korén éne
vínske térte.

velik

Macrocopus, die grosse welt. ta veliki
ovejt.

HIPOLIT: Dict. I, 353

velik

Lacus, ein See. jéferu, karníza, éna velíka
stojézhá vóda. Moststanden, löschetrog. éna
kad sa mosht per préshi, kováshku korítu.

velik

Laboro,

Desiderio aliquis laborare. ein gross Verlangen
nach einem Ding haben. éno veliko željo
pro éni réjchi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 331

velik

Laborifer, der vil arbeit leidet, arbeidsam.
en zhlóvik is velíkim déllom obdàn, délloven,
tarpliv, mújaven.

velik

Laboriofe. Adu. kümmerlich, mit grosser arbeit,
schwerlich. teshávnu, s'velíko mújo, tes^{he}kù, nad-
lòshnu, s'velíkim tarpléniam inu teshávo.

HIPOLIT: Dict. I , 331

velik

Laboratus, gearbeitet, oder mit grossen fleiss
gemacht. déllan, is velíkim flífsom naprávlen,
fdéllan.

HIPOLIT: Dict. I , 331

velik

Labrum,

labrum venereum. kartendistel. szhetíze, énu
velíku féliszhe, s'katériga ftíglizi rádi séjme
fbérajó.

HIPOLIT: Dict. I, 331

velik

Labeo, der grosse lefzen, oder ein gros maul
hat. fhnablàzh, vúistnik, katéri velike fhnáble
ali vuista imà: fhnáblast.

velik

Abpatruus, des Präkus bruder. predédna
brat, veliki friz.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 3

velik

Accuro, Surgen, etwas fleissig versorgen, verichten.
oskerbétti; þejrakj is velikini flissom oskerbétti;
doperuéstti; sturíti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prep~~is), 8

velik

Accurate. Adv. fleissigklich, sorgfältig.
operbrú, is velikinn flýsson.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 8

velik

Acerbitas,

Acerbitas animi: bitterkeit des gemüths, grosser schmerz, bekümmernis. grenskúst figa ferré, veliká shaloff, Rumánie, grémanie.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 8

velik

Accumulo,

accumulare aliquem Jouis. Einen mit genhaukhen verehren.

éniga is velikimi darúvi obloshítí, ali éni ga
zhashtítu daruváti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 8

pelik

Amphora, ein gross wasser- oder weinge-
schire mit zwei handhaben. eine pelikna
vodéna ali vinna poffóda s' dvojima
rokháya: ex vèrsh, putrik, bokál.

velik

Allido,
allidi in re aliqua. ctwa grosseer Verlust und Schaden
leiden. na emi rejxhi veliko škodo inu sguho
terpejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 28

velik

Angustia,

Angustijs vrgeri: in grosser angst und noth seyn.
v. veliki bridkusti inu potrejbi biti.

velik

Annuncio.

annunciare alicui salutem. einem von dem andern
ein gutes, bringen. kniga ~ jeměni druziga
podraviti, veline slusbe p̄rnešti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 37

velik

Ante.

ante alias specie et Sulbri Ludine insignis. Vox andern vlem
aus shou. pred dringini ene neisrekene lipote,
ene fylnu velone lipote.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 39

velik

Ferventissimus aestus. sehr grosse hiz.
sylnu velika vrozhina, gerkúta, teplúta.

HIPOLIT: Dict. I ,240

velik

Fervide. Adu. Einbrünstiglich, mit grossen
Eyffer. gorézhe, s'velíkim ajfrom.

HIPOLIT: Dict. I ,240

velik

Falarica, ein gattung eines grossen holzes vor Zeiten im krieg gebrauchlich. ein wurfeisen, oder grosser Pfeil. éna sórta éniga velíziga lifsà ali kólza néjkadaj na vojski navádna. enu ver-
shlívu sheléjfu, shyda [? = nečitljivo!] ali pushíza, súliza.

velik

Fodio,

fodit eum dolor. er hat einen grossen schmer-
zen. on imà éno velíko bolezhíno, ali fhálost.

velik

Recandesco,
tellus alto recanduit aestu. das erdreich ist
von grosser hitz erwärmt. ta fémla je od velíke
vrozhíne resgréjta, ali rekòzh resbéjléna.

velik

Altitude,

anini' altitude. em gross und dapper gemüeth.
em veliku im junáshku ferzé.

velik

Religioze. Adv. mit sorg vnd fleis. is skerb-
jè inu flířsom: túdi po Duhóvnu, bogabojézhe
vérnú s'velíko ándochtjo.

velik

Flagro,
flagrare gratia. grossen gust haben. veliko
priápnost inu gnádo imejti.

HIPOLIT: Dict. I, 244

velik

Flagro,

Flagrare desiderio alicuius rei. en grosses Ver-
langen nach einem ding tragen. enu veliku
profhelejre po em rejxhi iméjti.

HIPOLIT. Dict. I, 244

velik

Aphroschorodon, ein gattung grossen Knoblauchs.
eine forte velixiga rhesna.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

velik

Porta magna, Salsaderstamm, die grosse
Salsader. debła te fepérha shyle, ta
velika tepérha shyla.

velik

Anonimum, ein wolriechend gewächs in Armenien.
ex lepú díshérhi rapt vi arménii: en gverr
velike kubébe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

velik

Amolice, mit grosser Mühe hinweg thun. s' veliko
mujó prosk djati, ali správití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

velik

Ambrosiose. Adv. mit grosser Begierd und werbung.
s: veliko shello inu unjo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

velik

Asio, horeule, ohrkauz. ena fova s'velíkimi
vufhésmi.

velik

Appello,

peccuniā magnā ā creditoribus appellari: wegen
grossen schulden gemahnet werden. sa völo
velikih solgou opünnen, terjan bitä.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 44

velik

Anxie. Adv. angsthaftiglich, sorgfältiglich.
bridku, bridkotu, teshavuu, sserbnu :
si veliko bridkoto, nujo, teshavo imu
sserbjo!

velik

Apluftre, grosse und köstliche Schiffverierung.
velik innu shlektui xier innu fraga tih
bard.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 111

velik

Astrepso,

astrepore aures alicujus. einem mit vielen Schwären
überlegen seyn. enimu si veliprim fhipitaxjom
nadlesken biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 56

velik

Angere,
angere aliquam laetitia. enim grosse freud verwer
sehen. enim enim veliku veselje fluriti.

HIT OLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 62

velik

Aegerrime. sup. sehr beschwerlich, mit grosser mühe.
ramnu tefhdü, si veliko mujo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

velik

Advolo,
advolavit illi fama tanti mali: das geschrey eines so
grossen übels ist eilends für ihn kommen. da ihm daher
velixiga oia jo hitru pred njeqa profhät.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 18

velik

Attonite. Adv. mit grossen wunder, und erstaun-
nung. s' velikim akhudam inu oftermenjam,
s' veliko savsetnoftja.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 59

velik

Barathrum, gross tieff ertu oder loch, fraas.
veliku inn, globokú mejtú, ali janna: en
globok prepod, brešen; fhertya, ali pov
shrejšnost.

velik

Balaena, wal fish. / ena ^{ballena,} velika morskā
riba.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 66

velik

Aestifer, das grosse hix bringt, oder leydet. Man
velliho vroxhino perueße, ali terpy.

velik

Septus, grosse hix, Jounahix. velika vorshina,
Jounahua vorshina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

velik

Septus,
septus animi: allmugrosse begierd. fylnu velika
shella, vroxha shella tiga jerra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

velik

Aestuatio, Dagestänigkeit, grosse hitz, das aufschwellen.
неподвижность, неподвижность, velika vroztina,
вроз, втисн.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

velik

Aestuo, kizig oder brüestig seyn, grosse hitz leiden, wraek
ali goréni hité, veliko wraekino terpéjti, od vro.
zhine goréjti, wrejti, nipejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

velik

Affecto, sehr grosse begierde haben, eussig begehren.
ramnu veliko shello imejti, sherbni sheljeiti;
profiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 21

velik

Agito,

multis Fortunae caeibus agitari et jacitari. durch vill
unglücklich hin und wider getrieben werden. Agito
veliko neprerho sem ter ke versheu, quan, imu
prezajnan biti.

velik

Affornido, sehr fürchten, je mehr die bati, velik
Strah zuejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 22

velik

Alce, Elendthier. samosviér, ena velika
sverjarkina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

velik

Ago,
magna res agitur. es trifft ein wichtige Sache an.
letú eno velikó rejkh sadéne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 26

velik

Algor, grosse Kälte, frost. velik mures,
velina syna, smarluft, smarolina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

velik

Alles, grosse vögel als hienor, gämb, velike
perütne shiváli ali tyxe, Rakör Nuri,
gofey, nexe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

velik

Aliquantus, zum theil oder etw wenig gross. précédé
velik, eine malu velik, nikúlik, nikúlikher.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 27

velik

Adaeftuo, grosse hix haben. veliko vroxhino
imejti, terpejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

velik

Adeo.

adeo à teneris confectore multum est. ein so grosses
ding ist es vor Jugend auf gewöhnen. tarku velikha
repxh je, je kraj od mladosti navladiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 11

velik

Adefurio, grossen hunger haben. veliko lároto
terpéjti, láróten ali' lárhen liti'.

velik

Preo,
arere fiti. grossen durst haben. veliko sheyo
iméjti, tǝpéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 48

velik

Ardenter. Adv. In~~s~~brünstiglich, heftig. goré-
zhe, vushgánu, fylnu, s'ayfrom, s'velíko shello.

velik

Arction, gross Klettenkraut. veliki lapuh,
ena sel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), Hf

velik

Arctium, grosse Kletten. veliki lapsuk. v.
lappa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 47

velik

Area, grosser Platz ohne gebäu: hoff, teen, gartenbooth. velik proftor bres poflupja: en dvor, dvarische, sreden ali pod, greda, kraj.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 48

velik

Armentarius, gross Viehhirt. velike shivine
pastyr, ali zhejdnik: vellár, kravár, -ofár.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 50

velik

Armentinus, beyu gressen Vieh errogen. për
veliki shivini sreju.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 50

velik

Argentofus, vichreich. bogat na veliki
shivini.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 50

velik

Armentum, gross Vieh, herde von grossen Vieh.
velika shivina, ali zhejda od velike
shivine.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 50

velik

Adolesco, wachsen, gros werden. rafti, srafti, velix
prihajat.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 75

velik

Admolior, hervuehuen, mit mühe hervuebringen.
përdjati, përfäviti; 5' veliko nuijo se
përpriëviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

velik

Deplango, sich vor leid schlagen, gros leid
vnd kummer tragen. od velike fhálosti sam
sébe tepsti, velike fhálost inu kumrájne
iméjti, fhálováti, klagováti, jókati, jámrati

velik

Expertus,

Expertus honoribus homo. dem vill Ehr wider-
fahren ist. katérimu se je veliku zhastý,
pergodu, ali velika zhast iskafála.

velik

Corus, ein orth des westwinds, da die sonne
im sommer nidergehet. en kraj tiga fahódniga
vėjtra, kir po lejtu sónze dóli grede: tudi
zófli, ali velíki ábranki na smrékah: tudi éna
méra 30 zhetertníkou vfame.

velik

Cortina, ein grosser färberessel. ein velik
färberski. Motel. ein Cortine. eine platüne
rantocha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepiss), 152

velik

Emineo

Eminet illius audacia. sein vermessenheit
ist gros vnd offenbar. niegova ferbeshnoft
je velika inu ozhitna, vejdeozha, vsim snana.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,212

velik

Enormis, vnmässig, vnrichtig. nesmåfsen,
sylvu velik, grosèn, pregrósen.

velik

Efurio, onis.m. hungerig, der grossen hunger
hat. lákoten, lázhen. katéri vélik glad imà,
lákotnik.

velik

Emergo,

Emergere ex mendicitate ad opes. dem bettlen
entrünnen, vnd zu grossen guet kommen. pet-
lánju vbejšhátí, inu k'velikimi blagi priti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)²¹¹

velik

Dynasta et Dynastes, ein grosser herr. ein
velik immenitem Gessid.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 203

velik

Cupienter. Adv. mit grosser Begehrd. si velikim
poshelénom.

velik

Effluo,

Defiderio alicuius effluere. nach einem ein
grosses Verlangen haben. po enim eno veliko
shello iméjti.

velik

Elephantinus,
Elephantinus liber. in gros Röstlich buch. ene
velike schlaktue buche.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

velik

Eloquentissime. Adv. mit grosser Wolredenheit.
s' veliko s'govárnostjo, s' r'bednic go-
vorjénom.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis), 210

velik

Elaboro, erarbeiten, grosse arbeit nemmen.
isdélati, dodélati, se velíziga della an vseti.

velik

Contendo,

animo contendere. sik mit gansen gemüeth etwor
zuerüsten. se si velikim lúpfom na naj
perprávlati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 138

velik

Contendo,

contendere nervos in aliquâ re. grossen fleiss
an ein ding wenden. velik fliss na čno reжіh
obniti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~propisi~~), 138

velik

Conflictor,
magnis difficultatibus conflitari. grosse be-
schwerden erleiden. veline teshave inu
nadlänge pretërpejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 132

velik

Conflictar,
conflictari grauiannonā. schwere theüere Zeit
-erleiden. veliko dragino, inu téshke zhápe
preterpáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 124

velik

Confiligo, laurbraut, schlangenwurz.
ta veliki telog, ^{x1} vishja sel.

x1 Stiel. I., 134, ima: telog.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 139